

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	21 (1950)
<b>Heft:</b>	8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir suchen auf den 1. Oktober 1950 für die 12 Kinder unseres Familien-Kinderheimes (mit kleiner Landwirtschaft) christlichgesinnte, abstinentne

### Hauseltern

(event. Hausmutter)

die über erzieherische Erfahrung oder entsprechende Ausbildung verfügen. 1689

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf bis zum 15. August 1950 an

Frau Pfr. Schweizer, Gümligen/Bern  
Jungfraustr. 24

Die Evangelische Nervenheilanstalt Schlössli, Oetwil a. See, bietet jungen oder erfahrenen

### Töchter

befriedigendes Arbeitsfeld im Dienst an ihren Kranken. Sie können je nach Eignung auf den

Abteilungen, in Saal und Office oder Küche eingesetzt werden. Die Arbeitsbedingungen sind neuzeitlich. 1697

Anmeldungen sind zu richten an die Direktion.

Grosse, evang. Internatsschule im Kanton Graubünden sucht für Ablösung von ausländischen Hilfen 1690/P 875-4 Ch

1. Officehilfe mit Service, 1 Hausmädchen per sofort.

1. Lingère auf 1. September

1. Köchin, eine Hilfsköchin auf 1. Oktober.

Interessentinnen, welche Wert auf vertrauliche Zusammenarbeit in evangelischer Internatsgemeinschaft legen, möchten sich für alle Auskunft und Anmeldung wenden unter Chiffre Z 2667 Ch an Publicitas Chur.

Ref., 34jähriger, verheirateter Mann mit einem Kind sucht Stelle als

### Verwaltergehilfe

in Spital, Anstalt oder Erziehungsheim. Bewerber ist Absolvent einer landwirtschaftlichen sowie einer Handelsschule. Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung.

Offerten erbeten unter Chiffre 1691 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

### Gesucht

### Hausbeamtin

für die Leitung der Zentralküche einer grossen Anstalt. Konf. ref.

Offerten unter Chiffre 1693 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

### Anstaltsgehilfin

in allen Haus-, Küchen- und Büroarbeiten gut bewandert, sucht Stelle als Hausbeamtin-Bürohilfe in Anstalts-, Heim- event. Spitalbetrieb. Kanton Bern bevorzugt.

Offerten unter Chiffre 1695 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

Das Frauenheim «Klösterli» in Riehen sucht ein tüchtiges

### Mädchen

das kochen kann. Eintritt sofort.

Anmeldungen an Schwester Hanna Flury, Dia-  
konissen-Anstalt Riehen. 1678

### Evangelische Lehranstalt Schiers Zweigschule Samedan

Wir suchen auf 1. Oktober ein zuverlässiges, tüchtiges 1692

### Mädchen

für Lingerie und Waschküche. Gute Kenntnisse im Nähen und Bügeln werden verlangt.

### Tüchtiger Hauswart

zur Besorgung der Reparaturen im Haus. Arbeit im Garten. Familiäre Behandlung u. guter Lohn bei freier Station. Anmeldungen an

Evangelische Lehranstalt Samedan

Die Gemeinde Herisau sucht für ihr neu zu gründendes Altersheim Heinrichsbad eine

### Vorsteherin

Evangelische Bewerberinnen, welche sich über praktische Tätigkeit als Vorsteherin oder als Krankenschwester ausweisen können, werden bevorzugt. 1688

Handschriftliche Offerten, mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, die Gehaltsansprüche bei freier Kost und freiem Logis, sowie das Datum des Stellenantrittes sind bis zum 15. August 1950 einzureichen an das

Gemeindehauptmannamt Herisau

### Zu verkaufen wegen Umbau

### 1 Kippkessel

System Locher, 150 Liter 1696

Metzgerei E. Brönnimann, Jona (b. Rapperswil)  
Tel. (055) 211 56

Die einzige richtige

## Speiseverteilung

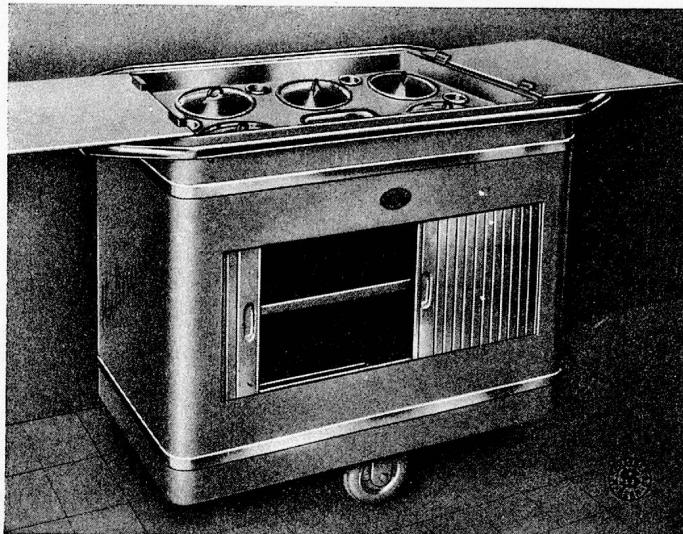
in der Anstalt und im Krankenhaus

erzielen Sie mit dem bewährten  
Speisetransport- und  
Service-Wagen

„*Culinarius*“

ALLEINFABRIKANT:

*M. Schaefer AG., Bern*



## Küchenbatterien

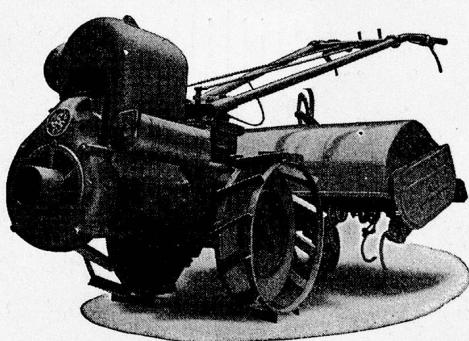
Spezialgeschirre für jede Heizart in rostfreiem Stahl Kupfer u. Aluminium

Verlangen Sie bei Bedarf unverbindlichen Vertreterbesuch

# CHRISTEN

CHRISTEN & Co. A.G. BERN  
Telephon 2 5611

## Telephon-, Uhren- und Lichtsignalanlagen Hasler AG Bern



Tiefe Frä- und Pflugarbeit mit der neuen

## 3-Gang-Grunder Motorfräse

8 und 10 PS — Seit 5 Jahren erprobt!

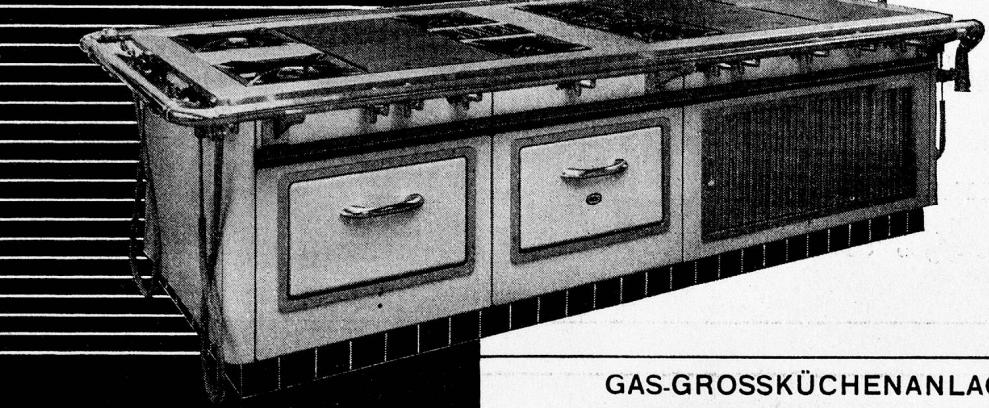
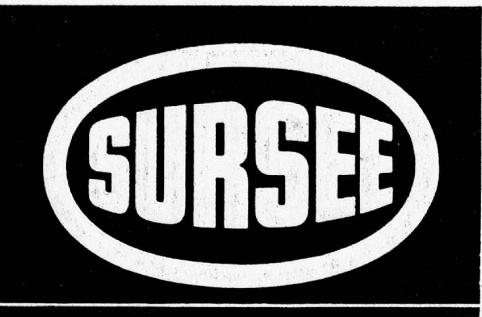
**Vorzüge:** Modernste Konstruktion, 3-Gang-Getriebe mit Rücklauf, elastische Einscheiben-Autokupplung, spielend leichtes Wenden auf kleinstem Raum durch pat. automat. Einzelrad-ausschaltung. **Zapfwelle mit 2 Geschwindigkeiten** zum Antrieb verschiedener Geräte:

**Bodenfräse:** 40—90 cm Arbeitsbreite, **Wendepflug:** (Leistung von 2—3 Pferden), **Hack-, Häufel- u. Mähapparat, Kartoffelgraber, Baum- u. Rebenspritz, Seilwinde, Transportarbeiten usw.** Prospekte, Referenzen und Vorführungen durch:

**A. GRUNDER & Co. AG. Motoren- und Maschinenfabrik, Tel. (061) 242 57 Binningen**

# Wumik vernichtet Ungeziefer

Kennen Sie das giftfreie WUMIK? Wenn nicht, verlg. Sie unverb. Prospekt od. Vertreterbesuch.  
**PAO, Fabrik. chem. Produkte AD. WEINSTOCK**  
ZÜRICH 2, Sternenstr. 24

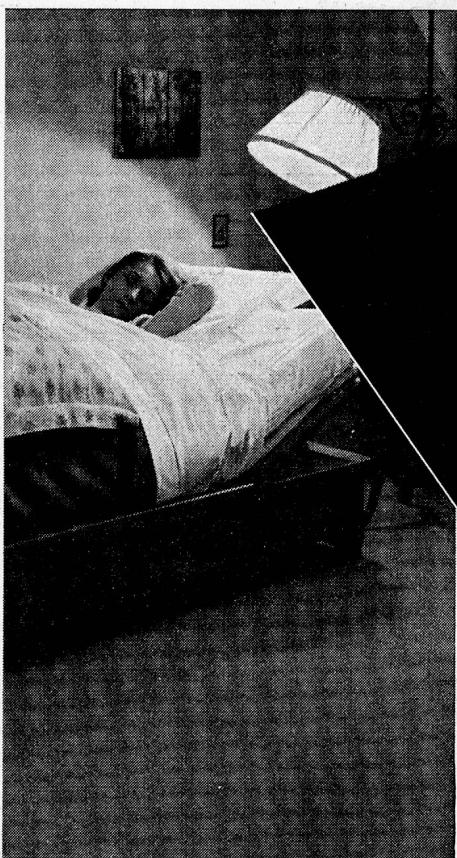
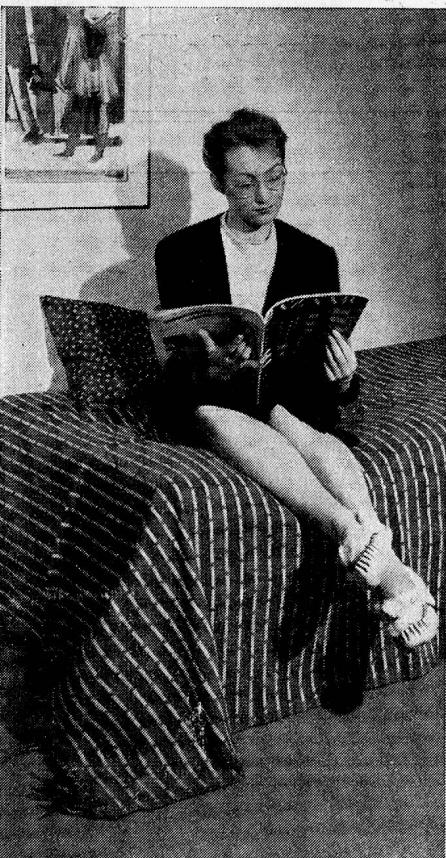


Auskunft und Offeren durch:  
**SURSEE-WERKE A.G. SURSEE**

Telephon (045) 5 76 44

#### GAS-GROSSKÜCHENANLAGEN

Fortwährende Verbesserungen, sowohl auf dem gastech-nischen Gebiet wie in Form und Ausführung, haben die SURSEE-Grossgasherde auf den heutigen hochentwickelten Stand gebracht. Sie sind ausserordentlich leistungsfähig und wirtschaftlich. Die in den letzten Jahren erstellten SURSEE-Grossküchenanlagen in Hotels, Restaurants, Spi-tälern, Anstalten, Werkkantinen, Wohlfahrthäusern und Kasernen, arbeiten zur besten Zufriedenheit der Auftrag-geber.



**embry**  
*Couches*

für Wohnschlafzimmer  
Verlangen Sie Katalog

Embru-Werke AG Rüti (Zürich)  
Tel. (055) 23311